

JVC

WIRELESS HEADPHONES  
CASQUE SANS FIL  
AURICULARES INALÁMBRICOS

HA-F250BT



INSTRUCTIONS  
MANUEL D’INSTRUCTIONS  
MANUAL DE INSTRUCCIONES

For Customer Use:  
Enter the Model No. and Serial No. (on the product) below.  
Retain this information for future reference.

Model No. \_\_\_\_\_

Serial No. \_\_\_\_\_

BC mark means complies with Energy Efficiency Law.



English

**For U.S.A.**  
**Caution:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
– Reorient or relocate the receiving antenna.  
– Increase the separation between the equipment and receiver.  
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**For U.S.A.**  
This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) this device may not cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:  
(1) this device may not cause interference, and  
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**For Canada**  
CAN ICES-3 B

For U.S.A.

**ATTENTION:**  
The product you have purchased is powered by a rechargeable battery that is recyclable. Please call 1-800-8-BATTERY for information on how to recycle this battery.

- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation (JVC) is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- iPod, iPhone and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Français

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :  
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et  
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

**Pour le Canada**  
NMB-3 B

- La marque du mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par JVC KENWOOD Corporation (JVC) est faite sous licence. Les autres marques et noms de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.
- iPod, iPhone et iPad sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans les autres pays.

Español

- La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de los mismos por JVC KENWOOD Corporation (JVC) se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

English

WARNING

**Hearing Comfort and Well-Being**

- Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play.
- If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

**Traffic Safety**

- Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas.
- You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not turn up the volume so high that you cannot hear sound around you.

CAUTION

**To reduce the risk of electrical shocks, fire, etc.**

- Do not disassemble or modify the unit.
- Do not allow flammable, water or metallic objects to enter the unit.

**For your safety...**

- Stop using the headphones if they are causing great discomfort or irritation on the skin and the ears. They may damage your skin and cause rash or inflammation.
- If ear piece or other parts of headphones become lodged in your ear, be careful not to push it deep into the ear canal and seek skilled medical assistance to remove the piece. Damage to the ear may be caused by non-professionals attempting to remove the piece.
- Store the ear pieces in a safe place where children cannot reach them to avoid the risk of a possible accident or hazard such as swallowing them.
- In dryer air conditions such as in winter, you may feel some static shock when using the headphones.
- When in use you may sometimes hear friction noise, this is caused by the cord rubbing against your clothing while walking or during exercise.

**Precautions for use**

- Do not use any USB cables other than the ones provided.
- Do not use supplied USB cable for any other equipment.
- For replacement of the ear pieces, please consult your local dealer.
- These headphones are compliant with IPX4. Do not submerge them in water.
- Be sure to close the USB terminal cover during use.

**NOTE**  
If the System does not work correctly, charge the System to reset it.

Specifications

BLUETOOTH			
Standard		Bluetooth v3.0 Class 2	
Max. communication distance		Approx. 10 m (33 ft)	
Profiles	A2DP/AVRCP/HSP/HFP	Codecs	SBC
Power supply/General			
Power supply		Internal rechargeable lithium battery	
Frequency response		20 Hz - 20 000 Hz	
Battery life		Approx. 4.5 hrs (Depends on usage conditions.)	
Charging time		Approx. 2.5 hrs	
Usage temperature range		5 °C (41 °F) to 40 °C (104 °F)	
Mass		15 g (0.53 oz) (including internal rechargeable battery)	
Accessories		USB cable (only for recharging)/Standard type ear pieces	

Designs and specifications are subject to change without notice.

Français

AVERTISSEMENT

**Confort d'écoute et bien-être**

- N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition déconseillent une écoute prolongée.
- Si vous entendez des sonorités dans vos oreilles, réduisez le volume ou arrête d'utiliser l'appareil.

**Sécurité relative à la circulation**

- N'utilisez jamais un casque en conduisant une voiture, une bicyclette. Cela peut être dangereux et est illégal dans beaucoup de régions.
- Vous devez faire très attention ou arrêter temporairement d'utiliser l'appareil dans les situations dangereuses.
- Ne réglez pas le niveau sonore maximum de telle sorte que vous ne pourriez plus entendre ce qui se passe autour de vous.

PRÉCAUTIONS

**Afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'incendie, etc.**

- Ne démontez pas et ne modifiez pas le casque.
- Veillez à ce qu'aucun produit inflammable, eau ni objet métallique ne pénètre à l'intérieur du casque.

**Pour votre sécurité...**

- Arrêtez d'utiliser le casque si vous avez une sensation désagréable ou si vous ressentez des démangeaisons. Cela pourrait irriter votre peau et causer une inflammation.
- Si une oreillette ou une autre pièce du casque d'écoute est coincé dans votre oreille, faites attention de ne pas la pousser trop profondément dans le canal auditif et demandez une aide médicale pour retirer la pièce. L'oreille peut être endommagée si une personne non professionnelle essaie de retirer la pièce.
- Rangez les oreillettes dans un endroit sûr et hors de la portée des enfants afin d'éviter tout risque possible d'accident et en particulier qu'ils soient avalés.
- Quand l'air est sec comme en hiver, vous pouvez ressentir un choc statique lors de l'utilisation du casque.
- Quand il est en cours d'utilisation, vous entendrez parfois un bruit de friction, il est causé par le frottement du cordon sur vos vêtements pendant que vous marchez ou faites de l'exercice.

**Précautions d'utilisation**

- N'utilisez aucuns autres câbles USB que ceux fournis.
- N'utilisez pas le câble USB fourni pour un autre appareil.
- Ce casque d'écoute est compatible avec IPX4. Ne l'immergez pas dans l'eau.
- Assurez de fermer le couvercle de la prise USB pendant l'utilisation.

**REMARQUE**  
Si le système ne fonctionne pas correctement, chargez le système pour le réinitialiser.

Spécifications

BLUETOOTH			
Standard		Bluetooth ver. 3.0 Classe 2	
Distance de communication maximum		Environ 10 m	
Profils	A2DP/AVRCP/HSP/HFP	Codecs	SBC
Alimentation/Général			
Alimentation		Pile au lithium interne rechargeable	
Réponse en fréquence		20 Hz – 20 000 Hz	
Autonomie de la pile		Environ 4,5 heures (Dépend des conditions d'utilisation.)	
Durée de charge		Environ 2,5 heures	
Plage de température de fonctionnement		5 °C à 40 °C	
Masse		15 g (y compris la pile interne rechargeable)	
Accessoires		Câble USB (uniquement pour la charge)/Oreillettes de type standard	

La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans notification.

Español

ADVERTENCIA

**Confort y salud de su audición**

- No reproduzca sonidos con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por períodos prolongados.
- Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos.

**Seguridad en el tráfico**

- No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares.
- En situaciones potencialmente peligrosas debe tener suma precaución o dejar de utilizarlos.
- No ponga el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre a su alrededor.

PRECAUCIÓN

**Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, fuego, etc.**

- No desmonte ni modifique los auriculares.
- No permita que objetos inflamables, metálicos o agua entren en los auriculares.

**Por su seguridad...**

- Deje de usar los auriculares si le provocan irritación o molestias en la piel y en los oídos. Pueden dañar la piel, causando sarpullidos o inflamación.
- En el caso de que el audífono u otras partes de los auriculares quede atrapado dentro de su oído, tenga la precaución de no empujarlo dentro del canal auditivo y comuníquese inmediatamente con un médico. Para evitar daños en el oído, no permita que personas inexpertas intenten extraer la pieza atrapada.
- Guarde las almohadillas en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños para evitar la posibilidad de una ingestión accidental.
- En condiciones de aire seco, como en invierno, podría sentir una descarga electrostática mientras utiliza los auriculares.
- Algunas veces puede sentir ruido de fricción durante el uso que ocurre habitualmente al frotar el cable contra su ropa mientras camina o hace ejercicios.

**Precauciones al utilizar la unidad**

- No utilice ningún cable USB distinto de los suministrados.
- No utilice el cable USB suministrado con ningún otro equipo.
- Estos auriculares cumplen con IPX4. Evite sumergirlos en agua.
- Asegúrese de cerrar la tapa del terminal USB durante el uso.

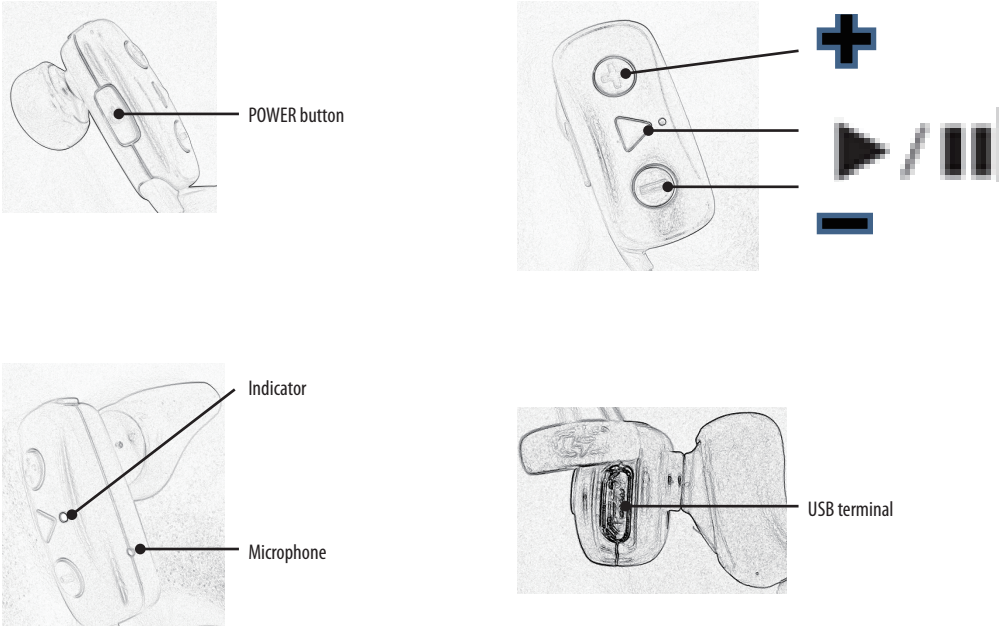
**NOTA**  
Si el sistema no funciona correctamente, realice la carga del sistema para reiniciarlo.

Especificaciones

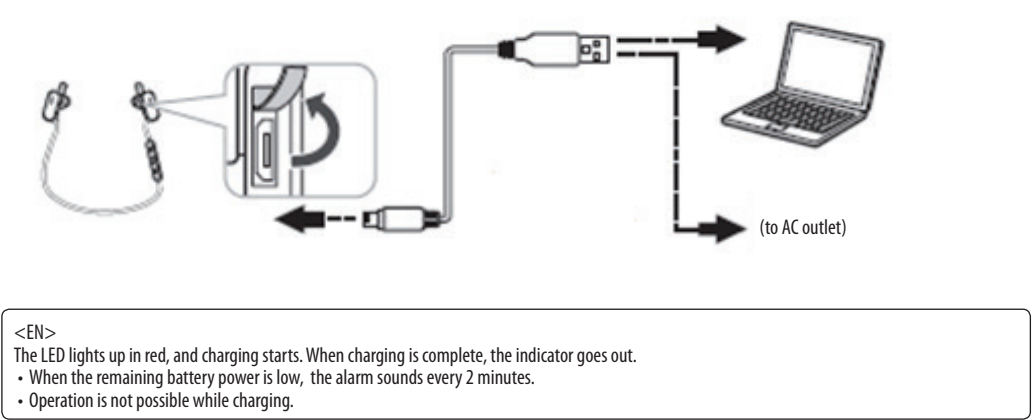
BLUETOOTH			
Estándar		Bluetooth Ver. 3.0 Clase 2	
Distancia máxima de comunicación		Aprox. 10 m	
Perfiles	A2DP/AVRCP/HSP/HFP	Codecs	SBC
Fuente de alimentación/General			
Alimentación		Batería interna de litio recargable	
Respuesta de frecuencia		20 Hz - 20 000 Hz	
Autonomía de la batería		Aprox. 4,5 horas (Depende de las condiciones de uso.)	
Tiempo de carga		Aprox. 2,5 horas	
Rango de temperaturas de funcionamiento		5 °C a 40 °C	
Peso		15 g (incluyendo la batería interna recargable)	
Accesorios		Cable USB (solo para recarga)/almohadillas tipo estándar	

El diseño y las especificaciones se encuentran sujetos a cambios sin previo aviso.

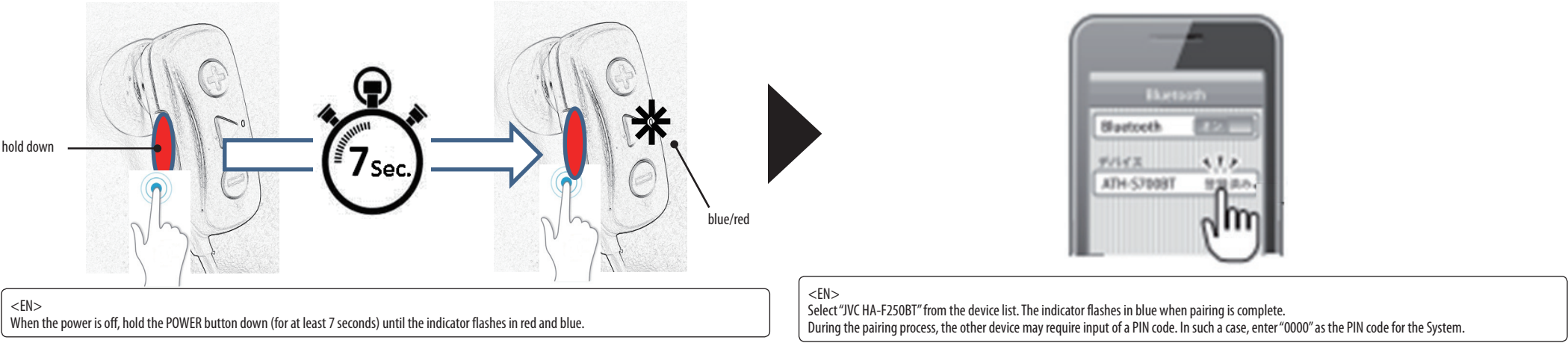
PARTS (right earphone)



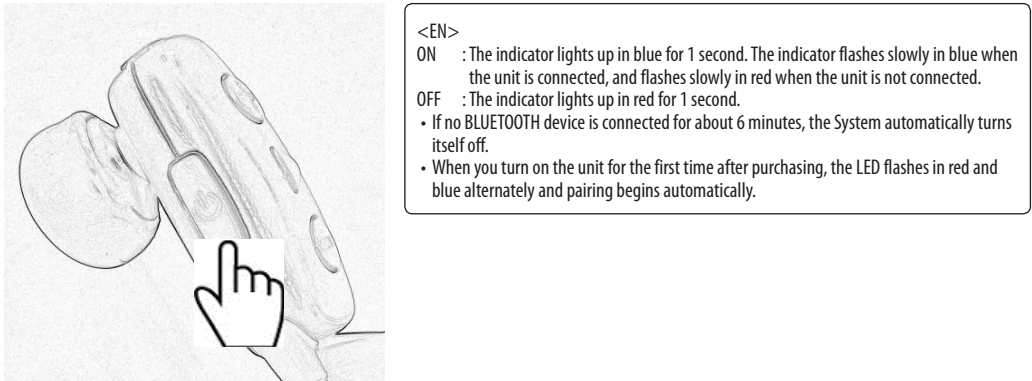
CHARGING



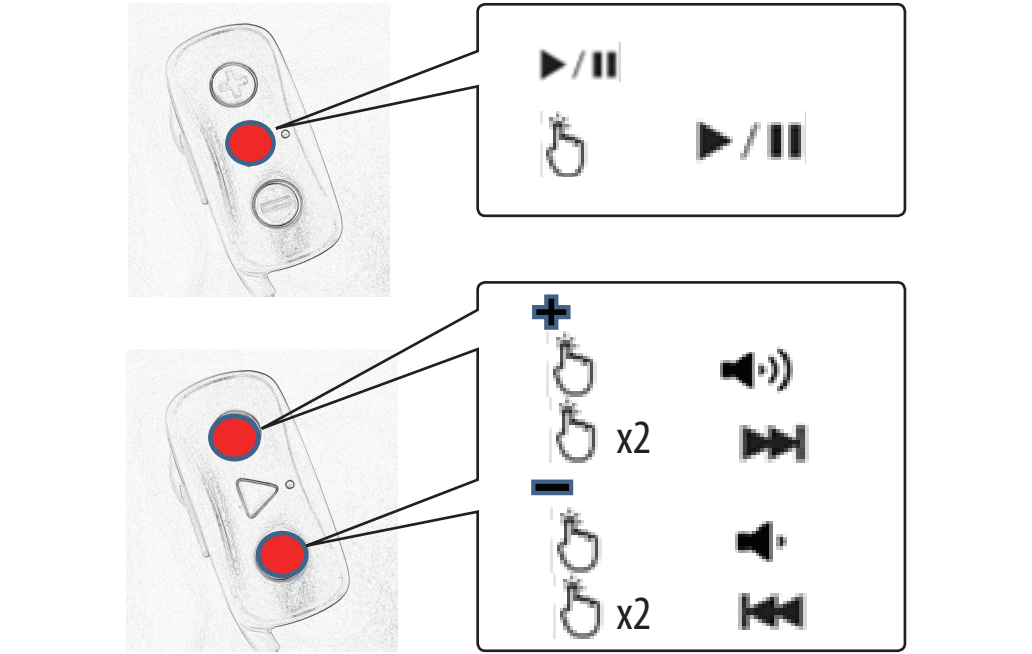
CONNECTING



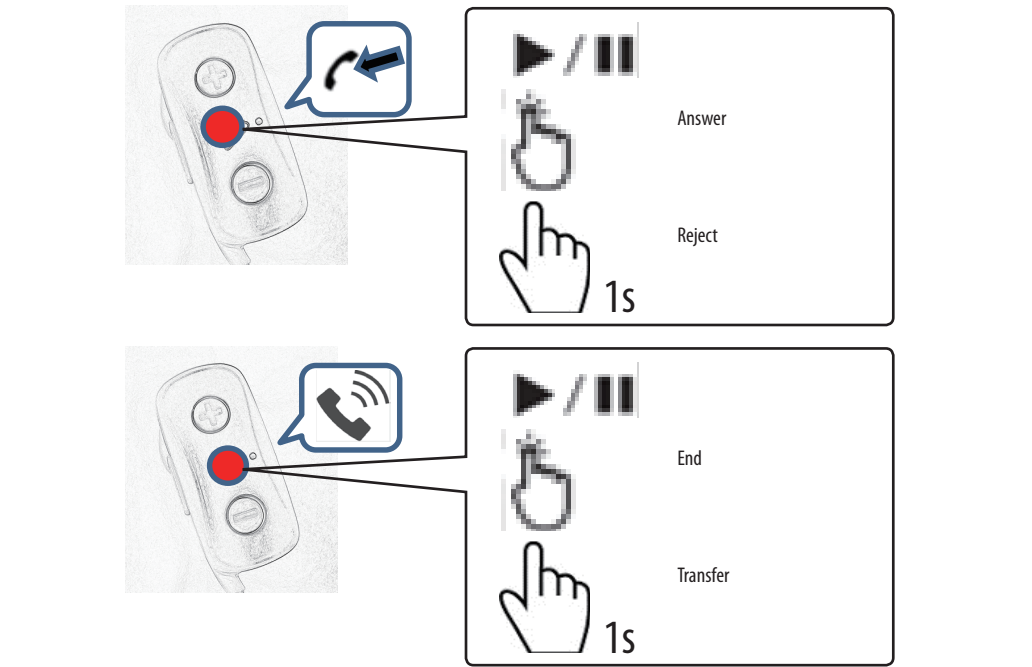
ON and OFF



MUSIC



PHONE



Cleaning and replacing the ear pieces

